東海大學 2012「健康照護與療癒設計」國際論壇

主辦單位:東海大學創意設計暨藝術學院景觀學系、中華民國景觀學會、中華民國戶外遊憩

學會、行政院農業委員會林業試驗所、臺中榮民總醫院、中華民國東海大學景觀

學系同學會

協辦單位:國立臺灣大學園藝暨景觀學系、國立中興大學園藝學系、國立暨南國際大學休閒

學與觀光管理學系、國立東華大學觀光暨休閒遊憩學系

會議地點:東海大學(台中市西屯區台中港路三段 181 號)「茂榜廳」

會議時間:2012年1月8日(星期日)至2012年1月9日(星期一)

一、會議大綱

世界衛生組織(WHO)對健康的定義為:「生、心理、社交完全安康的狀態,而不僅是沒有疾病而已」。生活方式與社會結構的變動,使「壓力」成為現代人文明病的頭號病因,「老化」人口的健康照護亦越受重視,此現象使過去以疾病治療為取向的醫療模式,已不足以因應現代健康需求。越來越多的研究指出「環境具有影響人們健康的效益」,因此,本次國際論壇以『健康照護與療癒設計(Healthcare and Therapeutic Design)』為主題,邀請國內外相關學者、專家進行主題研討,透過專題演講、多邊論壇、個案工作坊等方式,期能對「建康照護與療癒設計」的內涵與效益有更清晰的輪廓建置,結合各個面向學理探討與運用之能量,加速帶動國內對「健康照護與療癒設計」資源整合、研究探討與個案落實之腳步,因應未來壓力人口與老化人口增加之趨勢。

二、會議內容與時程

2012年1月8日(日)		
時間	議程	主持人/與談人
12:00-13:30	報到	東海大學茂榜廳
13:30-14:00	開幕式 與會貴賓介紹 與會貴賓致詞	主持人: 李素馨 教授 楊明青 教授 黃章展 教授
14:00-15:00	專題演講 1: Theory of Restorative Garden Design 恢復性庭園設計理論 主講人: M. Susan Erickson, RLA (愛荷華州立大學設計學院 景觀與社區提昇合作推廣計畫協調老師、註冊景觀 建築師)	主持人:李素馨 教授 與談人:關華山 教授
15:00-15:20	休息、茶敘	

2012年1月8日(日)			
時間	議程	主持人/與談人	
15:20-16:20	專題演講 2: Physiological and Psychological Effects of Horticulture 園藝之生理與心理效益 主講人: Masahiro Toyoda, Associate Professor (兵庫大學景觀設計與管理研究所 副教授、博士、園藝治療師)	主持人:陳明石 教授與談人:張俊彦 教授	
16:20-16:30	休息、茶敘		
16:30-17:30	專題演講 3: Constraints to People's Use of Public Park and How this linked to People's Health 人們使用公園的阻礙因素與其對於健康的影響主講人: David Scott, Professor (德州農工大學遊憩、公園與觀光學系 教授、博士)	主持人: 吳忠宏 教授 與談人: 黃宜瑜 教授	
	2012年1月9日(一)		
時間	議程	主持人/與談人	
08:30-09:00	報到	東海大學茂榜廳	
09:00-10:00	專題演講 4: Attention restoration theory (ART): The important role gardens and landscapes play in physical psychological, and spiritual renewal 注意力恢復理論(ART):庭園與景觀在生理、心理與精神重建上所扮演的重要角色 主講人: Marguerite L. Koepke, Associate Professor Emerita (喬治亞大學環境設計學院 榮譽副教授)	主持人:侯錦雄 教授 與談人:陳惠美 教授	
10:00-10:20	休息、茶敘		
10:20-11:20	專題演講 5: Recreation Therapy Roles in Creating a Therapeutic Environment 遊憩治療在創造療癒性環境中所扮演的角色 主講人: Nancy Richeson, Professor (南緬因州大學遊憩與休閒系 教授、博士、休閒治療師)	主持人:楊明青 教授 與談人:黃曉峰 主任	

2012年1月9日(一)			
時間	議程	主持人/與談人	
11:20-12:20	專題演講 6: The Distinctions between Public and Private Space in Urban Living and in Therapy 在都市生活與治療中公共與私人空間之區別主講人: Chris Wood, Director(里茲大都會大學與雪菲爾健康及社會照護 NHS 信託基金會北區藝術治療學程 主任)	主持人:林 平 教授 與談人:王秀絨 教授 蔡淑美 教授	
12:20-13:30	午餐		
13:30-15:30	工作坊 1-醫療院所療癒環境設計工作坊(註一) 現地參訪-台中榮民總醫院 案例解說-榮總室內空間 主講人: Chris Wood, Director M. Susan Erickson, RLA	主持人:李三剛 副院長 與談人:汪荷清 教授 蔡淑美 教授 Nancy Richeson, Professor Marguerite L. Koepke, Associate Professor Emerita Masahiro Toyoda, Associate Professor	
15:30-16:00	休息、茶敘		
16:00-17:40	工作坊 2- 長青族療癒環境設計工作坊 現地參訪-東海大學退休宿舍 案例解說-東海大學茂榜廳 主講人: Nancy Richeson, Professor Marguerite L. Koepke, Associate Professor Emerita Masahiro Toyoda, Associate Professor	主持人:黃欽印 教授 與談人:吳佩玲 教授 Chris Wood, Director Susan Erickson, ASLA	
17:40-18:30	綜合討論	李素馨 教授 楊明青 教授 黃章展 教授 Nancy Richeson, Professor Marguerite L. Koepke, Associate Professor Emerita Masahiro Toyoda, Associate Professor Chris Wood, Director M. Susan Erickson, RLA	
18:30-18:40	閉幕式	主持人:黃章展 教授	

註一:

Workshop 1

Therapeutic Environment Design for Hospitals and Healthcare Institutions

Venue: Conference Room of Department of Obstetrics and Gynecology, 2nd Medical Building,

Taichung Veterans General Hospital

地點:臺中榮民總醫院第二醫療大樓婦產部會議室

Time: 1:30 PM, Jan. 9, 2012 (Mon.) 時間: 2012 年 1 月 9 日 下午 1:30

	• • •		
13:30 ~ 13:35	臺中榮民總醫院院長、副院長致詞	5min	
13:35 ~ 13:50	臺中榮民總醫院介紹	15min	
13:50 ~ 14:10	國外案例介紹	20min	
14:10 ~ 14:25	Group 1: Roof garden at Pediatric Ward, 6F, 2nd Medical Building	15min	
	Group 2: Open space beside Clinics Building	1311111	
14:25 ~ 14:40	Group 2: Roof garden at Pediatric Ward, 6F, 2nd Medical Building	al Building	
	Group 1: Open space beside Clinics Building	15min	
14:40 ~ 15:30	Therapeutic environment design critiques		
	Susan Erickson, Chris Wood, Her-Ching Wang, Su-Mei Tsai	50min	

三、邀請國外學者演講名單(依議程順序排列)

學者姓名	簡歷		
于有处石	The state of the s		
M. Susan Erickson, RLA	Title 頭銜: RLA, PLaCE (Partnering Landscape and Community Enhancements) Outreach Program Coordinator College of Design Iowa State University (愛荷華州立大學設計學院景觀與社區提昇合作推廣計畫 協調老師、註冊景觀建築師) ASLA, Healthcare and Therapeutic Design PPN, Past Chair (ASLA 健康照護與療癒設計 PPN 前主任) 326 College of Design Ames, Iowa 50011 (O)(515)294-1790, (F)515-294-5156 susaneri@iastate.edu Education 學歷: *M.L.A.,Iowa State Univ. 愛荷華州立大學景觀建築碩士 *B.S., Iowa State Univ. 愛荷華州立大學景觀建築項士 Concentration 專長:		
	Concentration 專長: Therapeutic gardens 療癒庭園, Healthy community design 健康		
	社區設計, Community engagement 社區參與		
Masahiro Toyoda, Associate Professor	Title 頭銜: Associate Professor, Dr., Horticultural Therapist of Graduate School of Landscape Design and Management University of Hyogo (兵庫大學景觀設計與管理研究所 副教授、博士、園藝治療師) Awaji Landscape Planning & Horticulture Academy Horticultural Therapy Certificate Program (淡路景觀規劃與園藝學院園藝療認證課程) 954-2 Nojima Tokiwa Awaji Hyogo, Japan 656-1726 (O/F)81-(799)-82-3176 masahiro_toyoda@awaji.ac.jp Education 學歷: *Bachelor of Agriculture, Tsukuba Univ. 筑波大學農業和林業學士 *Ph.D., Tokyo Univ. of Agriculture, Graduate course of Agriculture, Doctor of Philosophy (Agricultural Science) 東京大學農業博士 (農業學)博士 Concentration 專長:		
	Horticulture therapy 園藝治療		

	你 或
宇有姓名	簡歷
David Scott, Professor	Title頭銜: Professor, Dr. of Department of Recreation, Park and Tourism Sciences Texas A&M University (德州農工大學遊憩、公園與觀光學系 教授、博士) 2261 TAMU 440 Agriculture and Life Sciences Building 600 John Kimbrough Blvd. College Station, TX 77843-2261 (O)(979)845-5334 dscott@tamu.edu Education 學歷: *Ph.D., The Pennsylvania State Univ. at University Park, Dept. of Leisure Studies (Minor: Sociology) 美國賓州大學休閒博士(副修:社會學) *M.S., The Pennsylvania State Univ. at University Park, Dept. of Recreation and Parks 美國賓州大學遊憩及公園管理碩士 *B.A., Purdue Univ. at West Lafayette, IN, Dept. of Sociology and Political Science (double major), Graduated with honors in Sociology 美國普渡大學西拉法葉校區社會學和政治學學士 (雙學位),畢業獎(社會學)
	Concentration 專長:
	Leisure social works 休閒社會工作; Serious leisure and recreation specialization 認真性休閒和遊憩專門化; Leisure constraints and non-participation 休閒阻礙及不參與; Use of urban parks and natural resource areas 城市公園和自然資源區域的使用
	Title 頭銜:
	Associate Professor Emerita of School of Environmental Design The University of Georgia (喬治亞大學環境設計學院 榮譽副教授) Athens, Georgia 30602-1845 (O)(706)542-4711 mkoepke@uga.edu Education 學歷:
20	*M.L.A., Kansas State Univ.美國堪薩斯州立大學景觀建築碩士



Marguerite L. Koepke, Associate Professor Emerita

Gardens 芝加哥植物園健康庭園設計認證 Concentration 專長:

大學景觀設計學士

生理、心理、認知與文化對庭園設計的影響,與庭園設計中療癒、遊戲、發現/學習、其他感官/療癒的效益。近期設計包括針對特定病患之庭園設計,較為知名的設計案位於埃默里大學醫院的神經重症監護單位(the Neuro Critical Care Unit at Emory Univ. Hospital)、亞特蘭大 A.G. Rhodes 的健康與復健中心(the A.G. Rhodes Health and Rehabilitation Center in Atlanta, GA)、與雅典區域醫療中心的 Loren Smith 癌症照護中心(the Loren Smith Center for Cancer Care, Athens Regional Medical Center, Athens, GA)。

*B.S., Landscape Architecture, Iowa State Univ. 美國愛荷華州立

*Certificate, Healthcare Garden Design, Chicago Botanical

學者姓名	簡歷	
	Title頭銜:	
	Professor, Dr., C.T.R.S. of Department of Recreation and Leisure	
	Studies	
	University of Southern Maine (南緬因州大學遊憩與休閒系 教授、博士、休閒治療師)	
	授、停士、休閒冶療師) 96 Falmouth Street	
	P.O. Box 9300	
	Portland, Maine 04104-9300	
	(O)(207)780-4646, (F)(207)780-5654	
	richeson@usm.maine.edu	
1	Education 學歷:	
	*Ph.D., Univ. of Nebraska at Lincoln, Community and Human	
	Resources. Emphasis: Gerontology; Dissertation topic – The	
	Effect of Autobiographical Writing on the Subjective Well-Being of Older Adults. 內布拉斯加大學林肯分校社區與人力資源博	
	士(主修:老年病學)	
	*C.A.S., Univ. of Southern Maine, Human Resource	
	Development, Emphasis: Adult Education/Gerontology;	
Control Marie	Capstone topic – Creative Journaling. 南緬因州大學人力資源	
Nancy Richeson, Professor	開發 C.A.S. (主修:成人教育/老年病學)	
	*M.A., Univ. of Nebraska at Omaha, Health, Physical Education and Recreation. Emphasis: Recreation Administration 內布拉斯	
	加大學奧馬哈分校健康、體育與遊憩碩士(主修:遊憩行政)	
	*B.S., Mankato State Univ., Recreation, Parks and Community	
	Education. Emphasis: Therapeutic Recreation. 曼凱托州立大學	
	遊憩、公園與社區教育學士	
	Concentration 專長:	
	Geriatric Recreational Therapy 老年遊憩治療, Animal-Assisted	
	Therapy 動物輔助治療, Reiki/Energy Medicine 能量醫學, Non-Drug approaches to care for older adults 非藥物性老人照護	
	Title 頭銜:	
	Director, Art Therapy Northern Programme	
	Leeds Metropolitan University and Sheffield Health and Social	
	Care NHS Foundation Trust (里茲大都會大學與雪菲爾健康及	
	社會照護 NHS 信託基金會北區藝術治療學程 主任)	
	Netherthorpe House, 101 Netherthorpe Road, Sheffield S3 7EZ Website:http://www.shsc.nhs.uk/training-and-courses/art-therapy-	
	northern-programme	
	(O)0110-226-4900, (F)0114-226-4899	
The same of the sa	Chris.Wood@shsc.nhs.uk	
	Education 學歷:	
	*Ph.D., Univ. of Sheffield, 'Art, Psychotherapy and Psychosis:	
	the nature and the politics of art therapy'英國雪菲爾大學博士	
	*PG Diploma, Art Therapy, London Univ., Goldsmiths College 倫敦大學金匠學院藝術治療文憑	
Chris Wood, Director	教入字金世字院藝術冶療文息 *B.A., Communication Studies (combined Psychology,	
ĺ	Philosophy, Linguistics and Cultural Studies degree), Sheffield	
	Hallam Univ.英國雪菲爾哈倫大學傳播學(結合心理學、哲	
	學、語言學和文化研究)學士	
	Concentration 專長:	
	Art therapy 藝術治療	

四、與會學者名單(依議程順序排列)

學者姓名	學 經 歷
· · · ·	現 任:國立台灣師範大學地理學系 教授
大	學 歷:美國賓夕法尼亞州立大學公園及遊憩管理博士
李素馨 教 授	專業領域:環境與景觀規劃設計、觀光遊憩規劃、遊憩行為學及遊憩社
	會學、景觀評估與環境模擬
	現 任:國立暨南國際大學休閒學與觀光管理學系 教授
楊明青 教 授	學 歷:美國賓夕法尼亞州立大學休閒研究暨遊憩經營管理博士
	專業領域:觀光行銷、人力資源與發展、國際會議管理
	現 任:東海大學景觀學系 副教授兼系主任
黄章展 副教授	學 歷:美國賓夕法尼亞州立大學休閒研究博士
世界版 的 教 权	專業領域:觀光資源規劃與經營管理、景觀規劃與管理、遊客行為研究
	與遊客管理、研究方法、觀光遊憩統計
	現 任:東海大學建築系 教授
關華山 教 授	學 歷:美國密西根大學建築系博士
例 子 山 · 秋 · 秋	專業領域:城鄉規劃、環境行為研究、原住民建築、身心障礙者環境、
	永續社區、建築設計、社區營造
,	現 任:東海大學工業設計學系 副教授兼系主任
陳明石 副教授	
	專業領域:產品環境設計、通用設計、高齡者設計、環境與行動文化
ar 11. dr 11. 14	現 任:國立臺灣大學園藝暨景觀學系 教授
張俊彦 教 授	
	專業領域:視覺景觀、生心理效益、景觀生態、景觀法令
	現 任:國立台中教育大學永續觀光暨遊憩管理研究所 教授兼所長
吳忠宏 教 授	
	專業領域:環境解說、觀光遊憩管理、生態旅遊發展、環境教育
	現 任:東海大學景觀學系 助理教授
黄宜瑜 助理教授	學歷:美國康乃爾大學都市計畫暨區域規劃博士
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	專業領域:景觀遊憩規劃設計、景觀遊憩美學、遊憩行為、遊憩行銷與
	經營管理、遊憩經濟學、遊憩多變量統計分析
伊始松 址 延	現 任:東海大學景觀學系 教授
侯錦雄 教 授	
	專業領域:景觀規劃設計、環境行為研究
	現 任:國立臺灣大學園藝暨景觀學系 助理教授
陳惠美 助理教授	學 歷:國立臺灣大學園藝所造園組博士
	專業領域:園藝治療、景觀遊憩規劃與管理、遊憩心理行為分析、休閒
	遊憩活動企劃與經營 現 任:臺中榮民總醫院緩和醫療中心 主任
世	
黄曉峰 主 任	字
	• ***
14 亚业 垃	現 任:東海大學美術系 教授
林平教授	
	專業領域:藝術創作、獨立策展、藝術教育、藝術管理、博物館學

學者姓名		學 經 歷
		現 任:東海大學社工系 副教授
王秀絨	副教授	學 歷:英國雪菲爾大學藝術治療博士
		專業領域:人類行為與社會環境、性侵害防治、家庭與社會工作、藝術治療
		現 任:東海大學景觀學系 助理教授
蔡淑美	助理教授	學 歷:國立中興大學園藝學系造園組博士
		專業領域:景觀規劃設計實務、鄉村景觀規劃理論、生態工程
		現 任:台中榮民總醫院 行政副院長
李三剛	教 授	學 歷:國防醫學院醫學系畢業、美國國外醫師資格考試(ECFMG)
子一門	双 仅	及格、美國費城傑佛遜大學醫院超音波診斷科臨床研究員
		專業領域:放射診斷、超音波診斷
	教 授	現 任:皓宇工程顧問股份有限公司 負責人
汪荷清		學 歷:哈佛大學都市設計碩士、加州柏克萊大學景觀建築碩士
		專業領域:景觀建築、規劃設計與統包執行
	7 教 授	現 任:東海大學 總務長、工業工程與經營資訊學系 教授
黄欽印		學 歷:美國普度大學工業工程博士
		專業領域:機器人與自動化系統、虛擬企業、製造執行系統、生醫資訊
	令 助理教授	現 任:東海大學景觀學系 助理教授
吳佩玲		學 歷:交通大學建築研究所博士
		專業領域:景觀建築與室內設計、數位設計教育、數位空間模擬

五、報名須知

(一)報名方式

欲報名參加本論壇者,請於2011年12月30日(星期五)前利用東海大學景觀學系線上報名系統 http://la2.thu.edu.tw 登錄報名,如需繳費者請一併上傳繳費收據以完成註冊手續(詳附件一)。

(二)報名費用:

- 1.中華民國景觀學會、台灣造園景觀學會、中華民國戶外遊憩學會與中華民國東海大學景觀學系同學會之會員暨東海大學景觀學系師生:演講與論壇場次均免費, 工作坊每場次 2,500 元整 (參加兩場次 4,500 元整)。
- 2.其它人員:演講與論壇場次報名費 500 元整,工作坊每場次 5,000 元整(參加兩場次 9,000 元整)。

(三) 繳費方式:

銀行匯款(或 ATM 轉帳)繳款報名 郵局帳號 (700) 0141009-1149929 戶名:林弘祥 ※ATM轉帳者請於轉帳收據上註明「報名者姓名」。

(四)本論壇提供「公務人員終身學習時數證明」及「行政院公共工程委員會技師訓練積分」。欲申請者請填妥申請書(詳附件一)於 2011 年 12 月 30 日(星期五)前連同繳費收據上傳線上報名系統 http://la2.thu.edu.tw。

東海大學 2012「健康照護與療癒設計」國際論壇 報名表

姓名:	性別:			
聯絡電話:	行動電話:			
服務單位:	職稱:			
身份別: □ 1. 中華民國景觀學會、台灣造園景觀學會、中華民國戶外遊憩學會、中華民國東海大學景觀學系同學會會員與東海大學景觀學系師生。 □ 2. 一般報名參與者。				
電子郵件:				
通訊地址:				
餐飲種類: □葷食 □素食	餐飲種類: □葷食 □素食			
報名費用:1.中華民國景觀學會、台灣造園景觀學會、中華民國戶外遊憩學會、中華民國東海大學景觀學系同學會會員與東海大學景觀學系師生。 □工作坊 A 2,500 元整 □工作坊 B 2,500 元整 □工作坊 A+B 4,500 元整 □工作坊 A 5,000 元整 □工作坊 B 5,000 元整 □工作坊 A+B 9,000 元整				
申請項目(欲申請者請續填附件二): □1.「公務人員終身學習時數證明」 □2.「行政院公共工程委員會技師訓練積分」				

東海大學 2012「健康照護與療癒設計」國際論壇

「公務人員終身學習時數證明」、「行政院公共工程委員會技師訓練積分」 申請書

申請項目:		
□1.「公務人員終身學習時數證明」		
□2.「行政院公共工程委員會技師訓練	積分」	
參訓人姓名:	性別:	身分證字號:
聯絡電話:	E-mail:	
說明:本論壇之「行政院公共工程委員	會技師訓練積分」	適用各科技師執業範圍科別包含
土木工程、水利工程、結構工程	、大地工程、環境	竟工程、都市計畫、電機工程、農
藝、園藝、林業、水土保持。		
備註:為求作業迅速與統一,敬請申請	人填妥本申請書後	於 2011 年 12 月 30 日 (星期五)
前上傳至線上報名系統 http://la2	.thu.edu.tw °	

東海大學 2012「健康照護與療癒設計」國際論壇 交通資訊與地點位置圖

東海大學茂榜廳 台中市西屯區台中港路三段 181 號(圖 1★),台中榮總斜對面。 高 於「高鐵台中鳥日站」下車後,可前往6號出口方向搭乘高鐵快捷公車,於「台中榮總」站下車, 鐵 經地下道即可到達東海大學,乘車時間約40分鐘。 站牌 客運 路線公車 路線說明 巨業客運 🖳 名稱 名稱 台中火車站 至台中客運總站(火車站 88、106、147 路 對面)、朝馬站或中港轉 客運 運站搭乘。 60、69路 至朝馬、中港轉運站搭乘 通宵-大甲-台中線、 至巨業客運總站、朝馬站 公 ■ 新光三越百貨 台中 清水-梧棲-台中線 或中港轉運站搭乘。 車 巨業 至巨業客運總站搭乘 榮總 67 路 客運 至台鐵太原車站、逢甲大 台中交流道 1 中山高速公路 南屯交流道 中语交流道 68 路 學搭乘。 交 高潛力公車 中港轉運站 中港轉運站 至統聯客運總站 (火車站 通 統聯 75、83 路 斜對面)、朝馬站或中港 台中榮總**十** 中 東大路 港 ⑥ **东** 溪 大 學 沓 客運 轉運站搭乘。 交流道 路線說明 名稱 中山高速公路至台中交流道後,往沙鹿方向行駛 台中交 台中交流道 中山高速公路 南屯交流道 中港交流道 可接台中港路,概約行駛三公里後,即可抵達東 流道 開 海大學。 車 中二高至龍井交流道後,往台中方向行駛並朝市 ^港 ◎东海大學 龍井交 區方向前進,則可接至台中港路,概約10分鐘可 流道 抵達東海大學。 遊園路 沙鹿交流道 龍井交流道 ③ **⊕= ■** 根職男 會 場 HHEHH 位 置 圖 校門口 Main Gate 往國遊10、台中市區 東海大學校園地圖

東海大學教學區平面示意圖

